



„Gæða, son boatta balvaiguim, ja juokke čalbme galgga su oaidnet, maidai si guđek læk su čadarettim.“

Nr. 19. 19ad jakkegördde.

Korsfjordast 15ad oktober 1917.

Redaktør: Henr. Olsen.

## Nisson siebman cuvkki gærbmaš oaive.

(1 Mos. 3, 15).

Adam ja Eva læiga suddodam. Soai læiga bagjelduolbmam daihe rikkom Ibmel ravvagid. Mutto bærgalak læi dat vuostas, gutte læi ašalaš Adam ja Eva suddojorrälöbmai. Son garvoti ječas gærbmaša hame sisa, manai Eva lusa ja sarnoti su dakkat dam maid Ibmel nuft dævvaset læi gielddam.

Eva eskoi gærbmaši, valdi ja borai dieđo muorast ja gæsoti maidai su boadnjaa dam sëmme dakkat. Mutto dallanaga massiga soai sodno vigetes dilesga.

Dat juonalaš bahakas ješ njakkali dasto erit, ilost dam bokte atte son læi sattam ollašuttet ječas æranes nuft gæppaset, nuftgo son maidai doavoi ječas sattam duššendakkat Ibmel mav-solažamus sivdnadusduoje. —

Oanekas boddo dastmañnel bođi Ibmel. Son fertti dallanaga alget logodakkam doallat Adamin, Evain ja gærbmašin. Si sadde buokak dubmijuvvut dađemielde go si legje ansašam. Bærgalak læi dat stuoremus ašalaš. Son oažoi fast nubbe gærde burist monest dovddat Ibmel buokvægalašvuoda famo ječas bagjel.

Sëmme ouddanbođi Ibmel ovta dieđetusain daihe loppadusain mast læi agalašvuoda divrasvuotta sistes.

„Nisson siebman galgga cuvkkit gærbmaš oaive.“

Na moft datges galgai dapaťuvvat daihe man lakai čilggijuvvut?

Mi gavdnap čilggitusa dasa, nuftgo maidai su gutte galgai cuvkkit gærbmaša oaive, Gal. 4, 4—5: »Go aige dievasvuotta bođi, saddi Ibmel su bar-

nes, riegadam nissonest, riegadam laga vuolde, vai son galgai oastet sin luovos, guđek legje laga vuolde, vai mi galgaimek oažžot manavuoggad- vuoda.«

Dat čuožžo vidasebbut nuft divrraset dam olbma birra, gutte riegadi nissonest — Jesus — atte „son læ duššendakkam su, gæst læi jabmema fabmo, namalassi bærgalak.« Ebr. 2 14.

»Dat læ ollašuvvum.«

Mi læ ollašuvvum? Juo, mailme bestujumeduogje læ ollašuvvum. Adam eritjorralam sokka læ fast luovosostujuvvum lagast ja dubmitusast. Gærbmaša oaivve læ cuvkkijuvvum. Dat stuora fillejægje — Ibmel albmuga vurdnujuvum vašalaš — læ gavdnam su bagjelvuottes. Ibmel bardne læ dat, gutte nagadi cuvkkit ja duššendakkat bærgalaga famo ja su jurdašuvvum aiggoimusaid.

»Dami diti læ Ibmel bardne almostuvvam atte son galgailoapa dakkat bærgalaga dago in.« Aivefal Jesus sati bagjelvuottet bærgalaga daggobokte atte son maisti jabmem ovta gærde buokai oudast.

Mutto jos Jesus i lifči nakkašam ollašuttet dam dago, maid Ačče læi bigjam su dakkat, jos son i lifči nagadam dævddet dam loppadusa, mi algost addujuvui — de dalle lifči bærgalak ain vuottohærra ja mi lifčimek ain su goaves valde vuolde.

Maidnujuvum lekus Jesus atte son læ agalaš vuoto dakkam, i duššefal bærgalaga, mutto maidai jabmem bagjel.

»Son læ duššendakkam dam mañemus vašalaža, jabnem.« 1 Kor. 15, 26.

»Jabmemest i læk æmbo mikkege famoid su bagjel.« Rom. 6, 9.

Min divras bæste botki gaskat buok jabmema baddid, moallongaikodi helvet lokkadagaid, vuolasnjeidi dam sœine, mi læi min ja Ibmel gaskast. Vela bærgalak ja su joavkko fertti Joargestet balost, go hærvvasvuoda Hærra ouddanloaidasti almalaš famoin mañnelgo læi erithoiggadam helvetpoartaid.

Dal čokka min stuora vuottohærra majestæta olgiš bæle, dassago son oažžo bigjat su vašalažaides julgides vulošen. Ps. 110, 1 j. æ. s. —

Dal læ gæidno fast rabas paradiasi, ja dal læ dat nuft ollo hærvvasebbo, bajasbajeduvvum gidda Ibmel truono balddi. Buok Adam mañesttoattek ožžuk dal saddat oasalažžan dam agalaš friavutti, maid mailme bæste læ asatam.

Gæidno ællem-murri dam basse gavpugest læ maidai rabas. Dak audogasak bessek dam basse gavpugest agalaš aiggai maidnot Lsba, gutte osti sin Ibmeli su varaines.

»Audogasak læk si, guđek vilgodatte sin biktasidesek, nuft atte si ožžuk vuoggadvuoda ællem-murri ja čađa poartaid mannat gavpuga sisa.« Aln. 22, 14.

Suddolaš, aigokgo boattet alme paradiasi ja navdašet dai audogasaid likko, de boade ja vuostaivalde bestujume Jesus siste, — boade, ouddalgo mañned sadda! Ain læ gæidno rabas agalaš ællemi. Ain čuožžo Jesus du vaimo-uvsa oudast. Lækas su sisa!

»Jesus Kristus bođi mailbmaibæstem diti suddolažaid, gæi sœrvestmon læm stuoremus.« 1 Tim. 1, 15.

Henr. Olsen.

## Varjal sin!

Joh. 17, 9—17.

Mi darbašep varjaluvvut. Dastgo bahas famok birastattek min juokke guovlost, ja maidai min siste læ famok, mak gæsotek min bahai.

Vuoi, man ædnagak gavdnujek, gæi ællemgæidno læ dievva hæjos dabiguim! Ja manne? Go si æi gasko dam bahas mailme occam ja gavdnam suoje Jesusa varjalægje soajai vuolde. Ja son aigoi nuft mielast čokkit sin su soajades vuollai.

Ibmel læ famolaš varjalet min ječas ouddi. Mist æi læk apek dasa ješaldamek. Mi lifčimek farga vuollaideddujuvvum, jos mi galgašeimek luottet ječamek famo ala. Mutto Ibmel satta, ja Ibmel aiggo; dastgo su namma læ ačče — ačče buokaidi, gudek Jesus nammi oskok su ala ja addek sin ællemøsek su gitti.

„Mon læm addam digjidi du sane,“ cælkka Jesus. Maggar navcak varjalæbmai dam siskaldas ællemi Ibmelin su siste gutte assa Ibmel sanest. Dam birra satta juokke duotta oskolaš sardnot iloin ja gitosin. Ja maggar værjok sielovašalaža vnostai!

Jos don aigok varjaluvvut, de batar sisa sane soajai vuollai. Dobbe gavnak don suoje. Ibmel sadne læ duottavuotta, duottavuotta audogavutti juokkehažži gutte osko dasa.

Ja dobbe bagjen Ače arbmo-truonost golgga olgus okta ællemagjag varjalam diti min siskaldas olbmu, nuft atte mi šaddap apasmattujuvvut ja oažžop odđa famo min duogjai Hærra balvvalusast. Okta varjalægje agjag mi i goassege guorran.

Jurdaš maidai dam varjalægje famo vieljači særvvevuodast. Oktasaš osko, oktasaš doavvo, oktasašvuotta rakisvuodast, rokkusest, oudastrokkusest, lavllagest, maggar ællemfamo æp læk mi dovdam dast. Made lieggasebbo ællem daggar særvvevuodast læ, dade æmbo šaddek si oktasažak, gudek rakistek Ibmel ja guimi læsek osko ovtagærddanvuodast.

Maggar varjalægje fabmo mu bæste oudastrokkusest! Su rokka-dalle giedak suogjalek mu vaddoi ja eritjorralceme vuostai. Gærde galggap mi oažžot diettet, maid su oudastrokkus Ibmel arbmo-truono balđast læmaš migjidi gasko min hægjovuodaid dam sevdujns ja goalos mailmest.

Dam diedam mon ja buokak gudek rakistek Jesus, atte jos son i varjal min, de roappanep mi min hægjovuoda sisa.

Ibmeli lekus gitos atte mist læ daggar bæste gutte „buristsivdneda ja varjala min, gutte dikta su muodoides bättet min bagjel ja læ migjidi arbmogas, gutte bajeda su muodoides min bagjel ja adda migjidi rafhe.“

### Aigge læ vaddes.

Du ja mu vaddesvuodak davja læ dam lagaš atte dak hettijek min ællet burist Ibmelin.

Ibmel vaimost læ arbmo ain nokka. Ja Ibmel „vuorkassagje“ arbmoi læ Kristus. Su siste assa obba ibmelvuoda dievasvuotta.

Mutto Ibmel arbmo vuoitte-datte ællemi oamastuvvu aivefal osko siste.

### Maidnot Hærra!

„Maidnot Hærra! Dastgo dat læ buorre atte maidnomin lavllot min Ibmel, dat læ havske, maidnomlavla heivve.“ Ps. 147, 1.

„Mu siello, maino Hærra, ja buok mi mu siste læ, maidnos su basse nama! Mu siello, maino Hærra ja ale vajaldatte buok su buoredagoid.“ Ps. 103, 1.

„Ouddanguoddet gitalusaid buok dingai siste! Dastgo dat læ Ibmel datto Kristus Jesus siste digjidi.“ 1 Tes. 5, 18.

„Celkket alelassi Ibmeli ja Aččai gitosa buok dingai oudast min Hærramek Jesus Kristusa nammi!“ Efes. 5, 20.

### Aivefal daggobokte atte Jesus

addi ječas jabmemi min oudast atte mi šaddap oasalažžan su jabmemi. Ouddalgo mi læp ollim sisa dam oasalašvutti, æp sate mi

mannat ja væketet mailme dam su havvademus bakčasin.

I læk mikkege, mi læ nuft sad-dotæbme go atte oaidnet olbmuid, gudek ječa æi læk kristalažak, dakkamen kristalažžan særvvevuoda.

(Griffith Jones).

### Ovta basse olbma sanek.

Georg Whitefield brævain læi sistdoallo, mi almostatti siskaldas ællem dam stuora sielovuoitte-lutte sæmmast go dat čajeta migjidi buttes kristalaš ællem. Dast čuožžo juoga sistdoallo daina:

„Jos i lifči læm suddo, aigosim mon savvat aldsesam duhat giedaid, duhat njuokčam ja duhat ællem adnem diti ija ja bæive ja oroskætta oudedæbmen dam rakisvuoda-dievva bæste høervvasvuoda.“

Mon im berust nama ja hæga. go Ibmel ašše goččo goabbašagaid duostalet.

Mon gavnam æmbo ja æmbo atte olbmu ællem berresi læt alelassi oaffarušše rakisvuodast.

Hærra, daga min buokaid dolanjuovčan!

Sadde munji soames oddasid bagjen — dat mailbme læ illa jurddaga vëra!

Dat læ mu jeditus atte buok mu æigaduššam læm mon saddim oudabællai.

Dam ilo, mi must læi čada vakko sardnedam bokte evangelium, im molsoši mon loge duhat mailmiguim.

Mon im aigo oaffaruššat ovtage evre cæraidi go mu buristsivdneduvvum mæistari.

Buristsivdneduvvum gæččaluvvumak, mak dolvvok min čibbi ala.

Maggar heivolaš særvvevuotta mist læ Kristus Jesus siste!

Mon læm æmbo balost oudasmannamest go vuostegiedagævvamest.

Mon aigom oaidnet ječčam boastovuodaid æmbo ja æraid ucceb.

Go Ibmel rakisvuotta boatta sisa, de manna olbmuballo olgus.

Mon dovdam dego mon lifčim vuogjomen ædnam sisa, go mon jurddelam man uccan mon satam dakkat Jesus oudast!“

## Misson-sagak.

Dat vuostas kristalaš Koreast gastašuvvui dam 11. juli 1886. Su namma læi No, okta jiermalaš olmai. Mutto ain læk miljonai mielde jabnemættom sie-lok dobbe, gudek æi goassege læk gullam allemsane Jesus birra.

Indienest læ barggjuvvum bagjel čuode jage, mutto dobbe gavdnujek guovlok dam vides rikast, gost læk miljonai mielde olbmuk, gæina i læk oktage mišsonæra.

Asiast gavdnujek ain čuovovaš ædnamak, maina æi gavdn mišsonstašonak: Afghanistan, Turkestan, Anam, Davve- ja Mada-Arabien, Bokhara, Sibirien ja Tibet.

Bibalvidedæbme Kinast. Dak stuora bibalsærvæk læk dai mañemuš jagid olgusvidedam dasasažat bælgomalad miljon bibalid jakkasažat. Jos dat i mana jottelebbot boatteigest, de valdda dat 160 jage ouddalگو juokke kinesalaš læ ožžom bibala.

60 miljon mana læ arvo mielde Kinast, mutto dušše njællja miljon daina galggek læt skuvlavazgek. Maggar stuora barggo i loek dast mišsoni! Mišsona skuvladoaimatusast læ ollo avkke dobbe.

Dat darolaš mišson-særvve. Dam rajest go dat darolaš mišson-særvve algati mišsonbargo bakenædnamin, læ arvo mielde 170,000 gastašuvvum bakeni gaskast. Daina gullek Madagaskar sistædnami ja nuorttagadidi 154,000.

Jagest 1915 valddujuvvujegje gasta bokte mišsona særvvegoddai 5800 olbmui, 4600 Madagaskarest, 770 Zulust ja 430 Kinast.

Mada-Amerika læ okta ajetuvvum mišsonædnam. Katolikalažak læ sturrak lokkoi, mutto si dušše vuolasgaikkok albmuga æmbo bakenlaš sævdnjadasa sisa. Dak evangelistalaš giikkosærvæk læ nuft smavvak dobbe ja barggek

stuora vaddesvuodai vuolde. Miljonai mielde gavdnujek ain olbmuk Mada-Amerikast, gudek æi læk guoskatuvvum kristalašvuodast. Ænaš oasse daina læ mañest-boattek ædnama ječas doluš assin — indianalažak. Sin gaskast læ erinoamaš vaddes barggat evangeium doaimatusain. Dasa vela galggek læt čuottebæle gudege lagaš giela indianalažai gaskast.

\*

Duottavuodast læ lagjo stures, mutto barggek uccan. Damditi berrip mi rokkadallat atte lajo Hærra šadde barggid, gudek læ devddujuvvum Jesus rakisvuodast, vuoittem diti jabmemættum sieloid almai. Gi aiggo oaffaruššat ječas mišsona stuora aše diti? Sagje læ ain joavddelassan olloidi. Hærra vagjola, occa ja ravkka barggid. Lækgo don ravkkujuvvum, don nuora ja boarrasebbo? Barggobæivve læ oanekaš, mutto mañjel loappam soade min Hærramek buristsivdnevuvvum ja hærvvas balvvalusast olgusjukkujuvvu balkka — balkka mi læ ollo æmbo væra go obba mailme gollè ja davverak, dam duššalaš gudne ja bæggem.

Hærra Jesus, oca ja ravka barggid du vidnegarddasad!

## Judalažak ja soatte.

Dak 14½ miljon judalažak, gudek gavdnujek mailmest, læ biedganaddam mietta gudege ædnam ja læ maidai ožžom stata vuoiggadvuodaid dai ænemus sajin.

Ouddal soade legje Ruosaædnamest arvo mielde 7 miljon judalažak, Davve-amerika friastatain 2,300,000, Østerrikast 2,260,000, Tuisklandast 620,000, Italienest 60,000, Englandast 300,000, Frankrikast 120,000, Tyrkiast 400,000, Bulgarienest 50,000, Belgienest 30,000 ja Serbienest 20,000.

Dat læ rekinastujuvvum atte bagjel guokte goalmadasoase obba buok daina judalažain læ dæivatallam soade likkotesvuodast.

Dam franskalaš soattevægast loek 8 generala, 14 oberst, 21 oberstlöitnanta, 68 majora, 107 kapteina ja 10,000 soaldatak judalažak. Dam østerrik-ungaralaš soattevægast legje oud-dalaš soade okta judalaš feltmarsjalk,

arvo mielde 300 æra judalaš offiser<sup>a</sup> ja lagabuidi 20,000 judalaš soaldatak. Dam ruosaš soattevægast balvvalek uccemusat 250,000 judalažak.

Nuft læ judalažak biedganam gosi mietta mailme, ja daina soadaidægje ædnamid soattevægain ferttijek si baggijuvvut mannat vielja vielja vuostai. Doaivvomest læ atte go dat stuora logodakkam okti boatta našonai gaski, de maidai judalažai aššege itta bajas bæivveordnegi. Ja dajdek si maidai ožžot maecat ruoktot ja valddet sin ædnam halddosæsek. Dat læ mærkak mak čajetek dam guvllui.

## Mailme-soatte.

### Hindenburg

læ fast nanosmattam atte Tuisklanda sikke borramuša ja militærdile dafhost læ burist værjoduvvum mannat ain soattai ja vuittui.

### Ruosaædnam

soatteolgušgolok læ dal ollin 41 milliard ragjai.

### Soatte-sardnedoallamak.

Dat oudeš engelas vuostasminister Asquith læ doallam soattesarne, mast son namati atte sottujuvvut galgga dassago agalaš rafhe læ nanosmuvvum daggobokte atte Tuisklanda læ valddujuvvum erit buok fabmojurdagest.

\*

Dat tuiskalaš rikskansler doalai dast gieskad odða soattesarne Tuisklanda soattefievredæme harrai — mutto dak sæmma boares ja dovdos nuotak.

### Engelas vuoitto Mesopotamiast.

Engelasolbmak læ falletam turkalažaid Euftrat dæno baldast oarjabælde Bagdad gavpug, Manga duhat fanga valddujuvvujegje, gæi særvest maidai dat turkalaš kommandanta Ahmed Bey ja su generalak.

### Tuiskalaš aibmogirddek

oappaladdek davja London ja luottaladdek dollaluodaid dam gavpuga bagjel.

Mañemusta læk 15 olbmui goddattallam ja 70 havvadattum Londonest tuiskalažai aibmosoade bokte.

### Märavuolašsoatte.

13 darolaš dampa læk vuogjoduvvum, mak legje boattemen Argentinast europalaš hammanidi. Dat balatuvvu atte dam tuiskalaš olgussaddag Luxemburg gælbotes duojek læmas sivalažžan dai vuogjoduvvumidi.

\*

Okta engelas blađde čuožota atte tuiskalažak ovta väkkost dast manemusta galggek læt massam æmbo märavuolašvadásid go goassege oudal dam soađe vuolde.

### Argentina daidda boattet?

Dat tuiskalaš vastadus Luxemburgaše dafhost i læk duttadattam Argentina, manditi dam radditus læ 53 stemmain 18 stemma vuostai mærradam botketet dam diplomatalaš čadnagasa Tuisklandain.

Argentina læ alggam mobiliserit soattefaatas, nuftgo dat maidai læ garves saddet 200,000 olbina Europai.

## Dam vides mailmest.

### Jaffo- ja laibbeoligusjuokkem alggam.

Dai ollo vaddesvuodai bokte gordnesisafievredæme dafhost olggoednamest læ maidai min ædnange ferttim asatet dam ordneg, mi dam soađe aige læ nuft manga æra ædnamin: atte olgusjuogadet jafoid ja laibid dassedet ja ovta mađe juokke persovni daihe dat læžža manna daihe olles olmuš — akkai i nuft geččujuvvu.

Olgusjuokkem sturrodak læ 6 — gutta — kilo jafok manost guđege persovni. Gost laibek olgusjuogaduvujuk, oažžo guttege 8 — gavce — kilo manost. Olgusjuokkem doaimatuvvu bapari daihe listai bokte. Dat gutte datto 3ad kvartala lista videuvvut oktober mannoi, fertte diettevassi addet provianterimraadi ollogo jaffo daihe gordnegalvoid son suitta.

Dat diktujuvvu atte potetosak sægotuvvujuk jafoidi laibbodæme vuolde.

1as november rajest daidda sáddat odđa ja æra ordneg olgusjuogadæme harrai.

### Nisojafok

læ hui vaduas dal min ædnamest. Kristianiast æi oažo olbmuk oastet nisojafoid æmbogo kilobæle havalassi.

### Dak ruotalaš valgak

læ gærggam. 70 hoire, 62 liberale (friamielalaš) ja 98 socialista læ valljuuvvum.

Radditus daidda molssujuvvut.

### Parafin i ožžujuvvu

šat Amerikast, dainago dat ædnam læ orostattam olgusfievredæme dam galvost maidai.

Parafina galgga dal olgusjuogaduvvut dušše ovta vakkoi havalassi.

### Værrab ja værrab.

Stockholmast læ gavdnum tuiskalaš vuorkkasak, nuftgo bissok, revolverak, baččemnevok ja čallagak sikke ruoša ja suoma gilli.

\*

Kristianiast læ gavnatuvvum okta bahakasjoavkko, guđek legje servolašvuodast daina tuiska kæisarlaš saddingin, gutte læi dast muttom aige geččest sisafievredam dai fastes varalaš bierggasid.

\*

Newyorkast muittaluvvu atte dobbe læ gavnatuvvum oktivurdujuuvvum joavkok, tuiskalaš agentai doaimatusa vuolde, guđek legje aiggom duššadet buok mašinaid mietta Amerika.

### Fangak batarek.

Gieskad legje 24 tuiskalaš offisera bataram engelas fangavuodast. Ovces daina doppitalle fast.

Okta ruoša fanga batari Danmarkoi gieskad tuiskalaš koalladampa mielde.

## Samenieidak!

2 čorggades ja čæpes samenieida, gæina okta nuftgo navetbiga ja nubbe nuftgo gievkanbiga, oažžoba dallanaga balvvalusa. Višsales nieidaiddi satta buorre balkka rekinastujuvvut.

Gavppeolmai **Th. Holm,**  
Gaashopen.

### Garver Nils Gundersen Tromsø.

Sisaoasta alemus haddai buoklagas nakid: Čævrri-, rievani-, buoiddag-, savca-, galbe-, gusa-, hæsta-, boccumæse-, gumpe- ja gætkenakid. Buok hadde læ alemus davabælde Bergen.

Mon læm dat vuostas gutte nakkehaddid Sameædnamest bajedam bajas.

### Girjek vuovddet.

Darogiel girje »Vore brødre lapperne«, 96 sido ja manga gova, nuftgo Thomas von Westen ja æra Sameædnam-miššona barggid govak. Sistdoalla muttom oase Sameædnam ja sami historiast. Girje maksa 25 evre, porto 5 evre, oktibuok **kr. 0,30.**

Samegiel bibalak ja samegiel odđa testamentak David salmaiguin læk vuovddemest.

Hadde bibalin læ 3 kruvna bittast. Porto 65 evre, oktibuok **kr. 3,65.** Odđa testamentak maksek 1 kruvna bitta. Porto 65 evre, oktibuok **kr. 1,65.**

David Salmak sierranassi læk maidai vuovddemest. Hadde daina læ 50 evre. Porto 40 evre, oktibuok **kr. 0,90.**

Girjedinggombrevak galggek frankeerijuvvut; dak æi mana portofria poastast.

„Nuorttanaste“ ekspedition,  
Korsfjorden, Alten.

### Diedetus-haddek.

Diedetusak »Nuorttanaste« st maksek dastmannel odđa nubbastusa ja rekinastem mielde naft:

1-spaltag diedetusak 4 evre millimeter (2be ja 3ad sidost 6 evre millimeter) ja sisavalddujuvvu blađđai 2 gærde sæmma haddai. Æmbo gerdid sisavalddem gartta divrrasebbo; mutto fast mieđetuvvu 25, 40 ja 50 procenta rabat 3, 6 ja 9 gærde sisavalddemest ja dast bagjel.

2-spaltag diedetusak garttek divrrasebbon diedetegjidi.

Stuoreb diedetusak æi sisavalddujuvvu blađđai æmbo go 2 gærde mielalagai.

Dak odđa diedetus-haddek garttek halbebun diedetegjidi go dak boares (5 evre sadne).

### „Nuorttanaste“

oligusboatta guovte gærde juokke manost, dam 15ad ja 30ad bæive. Dat maksa **kr. 1,00** — ovta kruvna — jagest ja satta dinggujuuvvut juokke poastarappe bokte, nuftgo maidai njulgistaga blađeekspedišonast,

Korsfjorden, Alten.

Olggoædnami — Amerikai, Danmarkoi ja æra ædnamidi — maksa »Nuorttanaste« **kr. 2,20** — guokte kruvna ja guokte loge evre — jagest, go sadijuuvvu guovte gærde manost, ja **kr. 1,60** — ovta kruvna ja gutta loge evre — jagest, go sadijuuvvu ovta gærde manost.

Prenttejuuvvum »Nuorttanaste« prentimrakkanusast, Korsfjord'ast.